

VÁLLALKOZÁSI SZERZŐDÉS
(továbbiakban: Szerződés)

amely létrejött egyrészről

cégnév: **Budapest Főváros IV. Kerület Újpest Önkormányzata**
székhely: 1041 Budapest, István út 14.
számlázási cím: 1041 Budapest, István út 14.
adószám: 15735674-2-41
bankszámlaszám: 12010422-00208592-00100005
képviseli: **Wintermantel Zsolt polgármester**
mint megrendelő – a továbbiakban: Megrendelő –

másrészről a

cégnév: **Játzókert Építő, Szolgáltató és Kereskedelmi Kft.**
székhely: 1094 Budapest, Tompa u. 17/A.
cégjegyzékszám: 01-09-868199
adószáma: 13690807-2-43
bankszámlaszám: 10300002-20256296-00003285
képviseli: **Rusznák Pál**
mint Vállalkozó – a továbbiakban: Vállalkozó –

(a továbbiakban együttesen: Fél, vagy Felek) között, alulírott helyen és napon, az alábbi feltételek szerint:

Előzmények

Megrendelő a „*Lebstück Mária utca parképítés - Templom sétány környezetrendezése*” tárgyú, építési beruházásra vonatkozó közbeszerzési eljárást folytatott le, amely közbeszerzési eljárás nyertese Vállalkozó lett.

Jelen szerződés az eljárást megindító felhívás, a dokumentáció és műszaki tervdokumentáció, és a nyertes ajánlattevő (Vállalkozó) ajánlata alapján kerül megkötésre. Az említett dokumentumok a jelen szerződés elválaszthatatlan részét képezik, annak mellékletei.

I.

Általános rendelkezések

1.1 Vállalkozó a jelen Szerződés aláírásával kijelenti és szavatolja, hogy a Szerződésben foglalt feladat elvégzésére képes és alkalmas, valamint tevékenységi körében a Szerződés tárgyát képező feladat végrehajtásával kapcsolatos tevékenységek szerepelnek.

1.2 A Vállalkozó fő kötelezettségei

A Vállalkozó fő kötelezettsége a jelen Szerződésben meghatározott munkáknak a vonatkozó jogszabályokban, magyar szabványokban, műszaki előírásokban, a Vállalkozó által megismert tervekben, valamint a Szerződés szerinti munkákra

vonatkozó tender műszaki specifikációban előírt műszaki tartalomban és minőségben, a jelen Szerződésben meghatározott és a megjelölt rész- és véghatáridőig, valamint a jelen Szerződésben meghatározott mennyiségben történő elvégzése.

A Vállalkozó fő kötelezettsége továbbá, hogy a feladat elvégzéséhez szükséges saját állományban lévő megfelelő létszámú és szakmai összetételű szakembert biztosítson a munka megkezdésétől annak teljes folyamatán keresztül a befejezéséig.

A Vállalkozó fő kötelezettsége továbbá, hogy a munka elvégzéséhez szükséges biztonságos gépeket, eszközöket, berendezéseket megfelelő mennyiségben, minőségben, összetételben, kapacitásban biztosítsa a munka megkezdésétől annak teljes folyamatán keresztül a befejezésig.

A Vállalkozó fő kötelezettsége továbbá - amennyiben tevékenysége ellátásához a Felek Vállalkozói anyagszolgáltatásban is megállapodnak -, hogy a munka ütemezése vagy az ütemezéstől eltérően a Megrendelői utasítás szerint megfelelő mennyiségű, I. osztályú minőségű anyagot szolgáltatasson.

A Vállalkozó fő kötelessége továbbá, hogy a tevékenysége, munkavégzése megkezdéséhez, ellátásához és átadásához szükséges és szokásos dokumentumok (mintavételi és minősítési terv, technológiai utasítás, biztonsági és egészségvédelmi terv, munkahelyi kockázatelemzés, építési és felmérési napló, megvalósulási terv stb.) elkészítése, a Megrendelővel történő jóváhagyatása, igazoltatása.

A Vállalkozó fő kötelezettsége továbbá, hogy a feltárt, megállapított hibákat a megjelölt határidőben és megfelelő minőségben kijavítsa, illetőleg jótállási, szavatossági kötelezettségeinek eleget tegyen.

A Vállalkozó fő kötelezettsége továbbá mindazon információk átadása, dokumentációk (bizonylatok, minősítések, stb.) vezetése, megőrzése, megfelelő mennyiségben és formában történő átadása, amelyeknek elkészítését, átadását, megőrzését a Megrendelő igényli, és/vagy jogszabályok előírják, ideértve a Megrendelő utasításainak betartását a minőségbiztosítással kapcsolatban.

A Vállalkozó köteles megtenni a jogszabályban előírt intézkedéseket a környezet védelmére a munkaterületen és azon kívül, valamint elkerülni a személyek, közvagyon vagy egyébek károsodását és sérülését, amely légszennyezés, zaj, vagy egyéb okból a Vállalkozó tevékenysége következtében keletkezik.

1.3 A Megrendelő fő kötelezettsége

Igazolt teljesítés alapján a Vállalkozó díjának (szerződéses ár) határidőben (részhatáridőben) és hiánytalanul történő kifizetése.

A Megrendelő köteles a tervdokumentáció átadására, a munkaterület folyamatos biztosítására, a technológiai utasítások jóváhagyására.

II.

A Szerződés tárgya és a teljesítési határidő

A Megrendelő megrendelése alapján a Vállalkozó vállalja a „Lebstück Mária utca parképítés - Templom sétány környezetrendezése” munkáinak elvégzését, a jelen Szerződés elválaszthatatlan részét képező az 1. számú mellékletben rögzített műszaki tartalom (specifikáció) és az ahhoz tartozó költségvetés szerint. (továbbiakban: Létesítmény).

- 2.1 Vállalkozó a jelen Szerződés tárgyát képező munkát a 2. számú mellékletben rögzített Műszaki Ütemtervben foglaltak szerint köteles végrehajtani.

A munka megkezdésének időpontja: 2013. július 19.

Teljesítési részhatáridő(k): -

A munka befejezésének időpontja: közbeszerzési ajánlat alapján 90 nap
(Vállalkozó előteljesítésre jogosult.)

- 2.2 A Vállalkozó a munkaterületet ismeri, a munkaterületet a 2.1. pontban szereplő kezdési időpontig veszi át a Megrendelőtől. A munkaterület átvételét a felek az építési naplóban rögzítik.
- 2.3 A Vállalkozó a munkaterülettel közvetlen összeköttetésben álló utakat és egyéb létesítményeket úgy köteles használni, hogy azok károsodását megelőzze. Az utakban, létesítményekben bekövetkezett kárt haladéktalanul köteles a Megrendelő felé jelezni. A Vállalkozó felelős mindazon zöldkárért, amely a kijelölt útvonalakról történő letérés miatt következik be. Vállalkozó a vonatkozó munkák kivitelezése során az általa, vagy Vállalkozói által az utakban, csatorna-hálózatban, csövekben, vezetékben, illetve közművekben okozott mindennemű kárért felel, és azokat köteles saját költségén a Megrendelő által előírt módon és határidőn belül helyreállítani.

Felelős és helytállásra köteles továbbá a kivitelezés során esetlegesen általa elkövetett birtokháborítás kapcsán előállt harmadik személy(ek) által támasztott kártérítési követelésekért. A közlekedési szabályok be nem tartásából eredő bírságok, stb. egyebekben a Vállalkozót terhelik. Vállalkozó az általa okozott károkat köteles közvetlenül megtéríteni, illetve Megrendelőt mentesíteni minden kárigény, követelés alól amelyek az általa okozott károkkal kapcsolatban merülnek fel.

- 2.4 A munkaterületet a munka befejezésekor a Vállalkozó megtisztítva - a hulladékot, szemetet engedéllyel rendelkező szeméttlerakó helyre dokumentáltan szállítva - köteles a Megrendelő részére átadni. A lerakóhelyi díjakat a Vállalkozó viseli.

III. Szerződéses ár

- 3.1 A Vállalkozót a jelen Szerződés tárgyát képező feladatok teljes és hibátlan, valamint a 2.1. pont szerinti határidőben való teljesítése esetén: nettó **40.776.210 Ft +ÁFA**, azaz negyvenmillió-hétszázhetvenhatezer-kétszázötvenkét Forint +Áfa egységáron alapuló, szabadáras fix átalányár árformában meghatározott vállalkozói díj illeti meg.
- 3.2 A szerződéses ár a Vállalkozó valamennyi költségét, díját, készkiadását, stb. tartalmazza. Vállalkozó kijelenti, hogy a szerződéses ár fix egységáron alapuló átalányár. Vállalkozó a szerződéses árért teljes körűen (ideértve az esetleg felmerülő többlet- és a Szerződés teljes körű megvalósításához szükséges munkákat is) vállalkozik a Létesítmény megvalósítására.
A vállalási ár magában foglalja azt az esetlegesen bekövetkező árkülönbözetet, amely a Szerződés aláírását megelőzően a műszaki dokumentáció alapján kalkulált összköltség, illetve a konkrét megvalósulásra kerülő munkák összköltsége közötti eltérés összege.
- 3.3 Vállalkozó kötelezettséget vállal az építési munkák teljességéért és hiánytalanságáért, főleg azon tételek esetében, melyek nincsenek előírva a dokumentációban, viszont a szakmai szokások és a technika mai állása szerint hozzátartoznak a Létesítmény kifogástalan teljes körű kivitelezéséhez és a Vállalkozót terhelő egyéb szerződéses kötelezettségek teljesítéséhez.
- 3.4 Pótmunka elrendelésére a Megrendelő írásban – a Kbt. szabályainak megfelelően – jogosult. A Vállalkozó az elrendelt pótmunkát teljesíteni köteles. Nem lehet pótmunkaként figyelembe venni az olyan munkát, amelyet a Megrendelő tévedésből ilyen jogcímen rendel el ugyan, de annak műszaki tartalmát a Vállalkozó ajánlata, és/vagy a Szerződés mellékletében meghatározott műszaki specifikáció tartalmazza.
A pótmunka mennyiségi, minőségi követelményeire, a késedelemre, hibás teljesítésre, stb. egyebekben a jelen Szerződés rendelkezései irányadók.
- A pótmunka díját a jelen Szerződés egységárai alapján számolják el a Felek. Amennyiben nincs olyan egységár, amely alkalmazható lenne a pótmunkára, akkor a Megrendelő és a Vállalkozó közösen állapítják meg a pótmunka ellenértékének összegét.
- 3.5 Jelen Szerződés hatálya alatt a Vállalkozó árait (sem a munkadíjat, sem az anyagárait) semmiféle jogcímen nem emelheti.

IV. Számlázási, fizetési feltételek

- 4.1 Megrendelő az általa elfogadott tételeket igazolja, ezek képezik az elszámolás alapját. A Vállalkozó az igazolt teljesítést követően, annak alapján állíthat ki 4 (négy) példányban, cégszerűen aláírt, a hatályos jogszabályi rendelkezéseknek megfelelő, teljesítés igazolással egyező mértékű, alakilag és tartalmilag hibátlan számlát. A számlához a teljesítési igazolás egy eredeti példányát csatolni kell.

- 4.2 A Megrendelő a számla átvételét követő 8 (nyolc) napon belül ellenőrzi a számla alaki és tartalmi megfelelőségét. Amennyiben a számla alakilag vagy tartalmilag hibás, úgy annak befogadását megtagadja. Ebben az esetben a Vállalkozónak új, megfelelően kiállított számlát kell benyújtania.
- 4.3 A számla Megrendelő általi kiegyenlítése a 4.1 pont szerint benyújtott számla alapján, 2003. évi XCII. törvény 36/A §-ában foglaltak valamint a a Kbt. 130. § (3) bekezdése szerint, 15 napos határidővel átutalás útján történik, a Vállalkozó 10300002-20256296-00003285 sz. bankszámlájára. A számla abban az időpontban tekinthető kiegyenlítettnek, amikor a Megrendelő bankja a Megrendelő számláját a kifizetésre kerülő összeggel megterheli. Fizetési késedelem esetén a késedelmi kamat mértéke a késedelem időpontjában érvényes jegybanki alapkamat.
Az építési munkák számlázási ütemezése:

	költségvetési fejezet	készültségi fok	teljes vállalási árból kiszámlázható összeg
1. rész-számla	I-V.	30%	30%
2. rész-számla	I-V.	60%	60%
3. rész-számla	I-V.	100%	100%-fenntartás (VI.)
vég számla	VI.	-	fenntartás (VI.)

- 4.4 A Vállalkozó köteles számláin a jogszabályok által előírt adatokon túl feltüntetni a Megrendelő szerződésszámát és adószámát. E nélkül a Megrendelő a számlát formai hibára utalva jogosult visszaküldeni.
- 4.5 A Vállalkozó a jelen Szerződésből eredő jogait és kötelezettségeit harmadik személyre át nem ruházhatja, a Megrendelővel kapcsolatos követelésére zálogjogot nem alapíthat, e jelen Szerződés teljesítését direkt vagy indirekt módon – tekintet nélkül az átruházás jogcímére – másnak nem engedheti át. Vállalkozó a Szerződésből eredő bármely követelésének engedményezésére, faktorálására, zálogjog alapítására kizárólag a Megrendelő által meghatározott, és az irányadó jogszabályok feltételei szerint, a Megrendelő előzetes írásbeli jóváhagyása alapján jogosult. E rendelkezések megszegése a jelen Szerződés azonnali hatályú megrendelői felmondását eredményezheti.

A Vállalkozó jegyzett tőkéjének csökkenését, cégformájának megváltozását, más társaságba történő beolvadását, szétválását köteles 3 (három) napon belül írásban bejelenteni Megrendelő részére.

Alvállalkozó igénybevétele esetén a 306/2011. (XII.23.) Korm. rendelete 14. §-a is irányadó!

V.

A munka végrehajtásával kapcsolatos feltételek

- 5.1. A Vállalkozó a jelen Szerződés aláírásával kijelenti, hogy a munka végrehajtásához szükséges terveket, műszaki dokumentációkat a feladat elvégzéséhez szükséges mélységben, teljes körűen megismerte, ellenőrizte, ezen ismeretek birtokában alakította ki árait. Vállalkozó kellően nagy szakmai tapasztalatára alapozva és az építési helyszín ismeretében állapította meg az árait és figyelembe vette a kivitelezési munka

funkciójának, céljainak megfelelő és rendeltetésszerű használatához szükséges kivitelezési munkákat kalkulálni tudta a műszaki és igény szintbeli bizonytalanságokat is figyelembe vette.

5.2. A munkavégzés személyi feltételei

- 5.2.1 A Vállalkozó a jelen Szerződés szerinti feladat teljesítéséhez szükséges (technikai és személyi feltételeket) létszámot (a munkaterület átadás-átvételével egy időben az Építési Naplóban megjelölt) felelős műszaki vezető útján a Megrendelőnek megadja. A felelős (szakágankénti) műszaki vezető(k) kijelölésére a 191/2009. (IX.15.) Korm. rendelet előírásai irányadók. Munkaerőt kizárólag a hatályos jogszabályok szigorú betartásával alkalmazhat.
- 5.2.2 A Vállalkozó az azonos műszakban dolgozók létszámát (a (szakági) felelős műszaki vezető(k) és helyettese(k) nevének és lakcímének, telefonszámának, (valamint kamarai azonosító számának) megjelölésével), összetételét egy példányban a Megrendelőnek és egy példányban a Megrendelő helyszíni képviselőjének cégszerűen aláírt formában – a Megrendelő külön írásban dokumentált kérése esetén - köteles átadni. A Vállalkozó egyéb munkavállalóinak olyan dokumentumot ad ki, amely igazolja, hogy a munkaterületen az ő érdekkörében tevékenykedik. Ezen dokumentumot a munkavégzés ideje alatt a munkavállalók kötelesek maguknál tartani, és az esetleges ellenőrzések során az ellenőrző személynek felmutatni. Ezen igazolásnak tartalmaznia kell a munkavállaló nevét, beosztását, az őt foglalkoztató cég megnevezését. Ilyen igazolás hiányában a Vállalkozó a Megrendelő utasítására az ellenőrzött személyt a munkaterületről köteles eltávolítani, és a további belépést a munkaterületre megakadályozni. Amennyiben Vállalkozó az itt szabályozott kötelezettségeit megszegi, úgy az ebből eredő jogkövetkezményekért teljes kártérítési felelősséggel tartozik, mind a Megrendelő, mind pedig az ellenőrző hatóságok felé. Ha a Vállalkozóval szemben munkaügyi és/vagy munkabiztonsági ellenőrzés során a jelen Szerződés tárgyát képező munka végzésével összefüggésben az illetékes hatóság szabálytalanságot vagy mulasztást állapít meg, és jogerős határozattal marasztalja a Vállalkozót, úgy Megrendelő jogosult a Vállalkozót megillető szerződéses ár 10 %-a erejéig kötbérigényét érvényesíteni.
- 5.2.3 A munka határidőben, megfelelő mennyiségben és minőségben történő elvégzéséhez szükséges létszámot a Vállalkozó köteles folyamatosan rendelkezésre bocsátani. Amennyiben bármely oknál fogva ezen létszám mennyisége, szakmai összetétele változna, úgy a kieső személyt/személyeket a Vállalkozó köteles ugyanolyan mennyiségű és szakmai képzettségű személyekkel pótolni. A munka helyszíni felügyelete saját dolgozók tekintetében a Vállalkozó feladata. A Vállalkozó köteles olyan mennyiségű és szakmai összetételű szakembereket biztosítani, hogy a munka megfelelő szervezethez, mennyiségi és minőségi ellenőrzése jelen Szerződés hatálya alatt folyamatosan fennálljon. A Vállalkozó köteles jognyilatkozat tételére jogosult képviselőt a munkavégzés során folyamatosan a munkaterületen biztosítani.
- 5.2.4 Amennyiben a munka megfelelő minőségű, mennyiségű elvégzéséhez szükséges létszám a helyszínen az adott műszakban bármely oknál fogva nem áll rendelkezésre, és/vagy az azonos műszakban munkát végzők között a Vállalkozó műszaki vezetője, képviselője, ellenőre, bármely oknál fogva megfelelő létszámban és összetételben nincs jelen, és/vagy ezen feltételek hiánya a munka megfelelő mennyiségben, határidőben,

vagy minőségben történő elvégzését veszélyezteti, illetőleg kapcsolódó munkafeladatok kezdését, folytatását, vagy befejezését befolyásolja, ez alapot adhat a Megrendelő kártérítési, kötbér igényének érvényesítésére, sürgős szükség esetén a hiányzó munkaerő Megrendelő általi pótlására - a Vállalkozó költségére -, illetve ezen feltételek tartós vagy sorozatos megszegése esetén jelen Szerződés azonnali hatályú felmondására. A Vállalkozó érdekkörében tevékenységet végzők összlétszámán, szakmai összetételén a Vállalkozó csak a Megrendelő előzetes írásbeli jóváhagyása esetén változtathat, ide nem értve azt az esetet, amikor ilyen változtatás végrehajtására a Megrendelő utasítása alapján kerül sor.

5.2.5 A Vállalkozó pihenőnapokon, hivatalos munkaszüneti napokon, illetőleg éjszaka főszabály szerint munkát nem végezhet. Ilyen rendkívüli munkavégzésre, vagy a munkavégzés intenzitásának fokozására csak a jogszabályok betartása mellett, megrendelői utasítás alapján kerülhet sor.

5.2.6 A Vállalkozónak valamennyi munkát végző megbízottja, alkalmazottja, foglalkoztatottja, illetve az ő szerződéses teljesítése érdekében tevékenységet végző, vagy eljáró személyek tekintetében érvényes balesetbiztosítással kell rendelkeznie. Ezen biztosításokkal kapcsolatos valamennyi költség a Vállalkozót terheli. A biztosítási kötelezettség a Vállalkozó munkaterületre bevitt valamennyi géppel, berendezésével, anyagával, stb. is fennáll. A Vállalkozónak a feladat elvégzéséből ki kell zárnia azokat a személyeket, akik érvényes biztosítással nem rendelkeznek, tekintet nélkül arra, hogy a biztosítás hiánya, vagy érvénytelensége a Vállalkozó és/vagy ezen személy mulasztásából ered. A nem, vagy érvénytelen biztosítással rendelkező személy/ek helyett a Vállalkozó haladéktalanul köteles azonos képzettségű és számú személy/eket foglalkoztatni. Amennyiben a Vállalkozó ezen kötelezettségeit nem, vagy nem megfelelően tartja be, a Megrendelő jelen Szerződést azonnali hatállyal felmondhatja. Vállalkozó kártalanítja Megrendelőt minden olyan kár, kártérítés, kiadás alól, ami Vállalkozó nem megfelelő biztosításai miatt keletkezhetnek.

5.2.7 A Vállalkozó kijelenti, hogy 30.000.000 Ft, azaz ...forint összeghatárig érvényes (általános) felelősségbiztosítással, illetve munkáltatói felelősségbiztosítással rendelkezik. Amennyiben a biztosítási kötvény olyan rendelkezéseket, kizárásokat tartalmaz, amelyek alapján a biztosító helytállási kötelezettsége nem várható, a Megrendelő kötelezheti a Vállalkozót a biztosítási szerződés módosítására, kiegészítésére, stb. A biztosítás hiánya, módosítások, kiegészítések elmaradása esetén a Megrendelő a megfelelő biztosítást saját javára és a Vállalkozó költségére megkötheti. A biztosítás fennállását, érvényességét a Megrendelő jelen Szerződés hatálya alatt, akár a díjfizetési bizonylatok bekérésével is, bármikor vizsgálhatja. A biztosítás megszűnése esetén - amennyiben a Vállalkozó a jogellenes állapotot maximum 5 (öt) naptári napon belül nem állítja helyre - a Megrendelő a jelen Szerződést saját javára a Vállalkozó költségviselése mellett megkötheti, vagy a jelen Szerződést a jogellenes állapot észlelésétől számított 15 (tizenöt) nap után a Vállalkozó teljes kártérítési kötelezettsége fennállása mellett azonnali hatállyal felmondhatja. Vállalkozó ezen kötelezettségének megszegése esetén, úgy tartozik helytállni Megrendelő felé a bekövetkezett kárért, mint a biztosítási szerződés érvényessége és hatálya alatt. A Megrendelő felé bejelentett, a teljesítésbe bevont alvállalkozó számára Vállalkozónak a biztosítási kötelezettséget – jelen Szerződésben foglaltakkal egyezően – elő kell írnia.

5.2.8 Külföldiek munkavégzése, foglalkoztatása esetén az ehhez szükséges engedélyeket a saját költségén a Vállalkozó szerzi be. Külföldiek foglalkoztatását a Vállalkozó a bejelentő lapon külön köteles megjelölni, állampolgárság, név, anyja neve, útlevél száma és betűjele, magyarországi és külföldi lakcím, szakképzettség, a tartózkodási (munkavállalási) engedély keltének, lejáratának és számának megjelölésével. E rendelkezés megszegéséből eredő valamennyi bírság, intézkedés költsége, kár és egyéb költség a Vállalkozót terheli.

Amennyiben ezen kötelezettség megszegése miatt a munkálatokat akár csak időleges is leállítják, vagy hatósági vizsgálat, határozat alapján le kell állítani, illetőleg a foglalkoztatottak összlétszáma, szakmai összetétele oly módon változik, hogy a munka első osztályú minőségben, meghatározott mennyiségben, határidőben történő elvégzése veszélybe kerül, ez alapot ad a Megrendelő részéről a Vállalkozó teljes kártérítési felelőssége fennállása mellett a jelen Szerződés azonnali hatályú felmondására.

5.3 A munkaterületről a munkavégzéshez szükséges személy és gépszállítás, a munka és védőeszközökkel történő ellátás, az elsősegélynyújtás, étkeztetés, tisztálkodás megszervezése, feltételeinek megteremtése és költségei a Vállalkozót terhelik. A személyek, gépek szállítását a Vállalkozónak úgy kell teljesítenie, hogy a megfelelő mennyiségű, kapacitású, összetételű gép, berendezés, szállítóeszköz és munkaerő biztonságos munkavégzésre alkalmas állapotban a munkakezdés időpontjára munkakészen a helyszínen legyen.

A jogszabályoknak és jelen Szerződésben foglaltaknak megfelelő munkavégzéshez szükséges szakmai, baleseti, kármegelőzési, kárbejelentési, kárenyhítési kötelezettségek betartása a Vállalkozó feladata. Munkabalesetet a Megrendelő képviselőjének haladéktalanul jelezni kell, és szükség esetén le kell folytatni mindazon eljárást - ideértve a helyszín biztosítását is -, meg kell tenni mindazon értesítést, amelyet jogszabály ilyen esetben előír.

A Megrendelő nem felel a munkabalesetből eredő károkért, költségekért, az azonnali, vagy a jövőben benyújtott, peres vagy peres eljárásen kívüli anyagi kihatású igényekért, amelyeket a Vállalkozóval szemben támasztanak, kivéve, ha ezen balesetet közvetlenül a Megrendelő okozta. Közös károkozás esetén a Megrendelő anyagi felelőssége csak a biztosító teljesítését meghaladó, azon felül keletkezett, bizonyított károk tekintetében állhat fenn.

A munkaterületen a Vállalkozónak fokozott figyelemmel és gondossággal kell a munkát végeznie, megszerveznie, különösen akkor, ha a munkaterületen más Vállalkozók egyidejű munkavégzése zajlik. A Vállalkozó haladéktalanul köteles jelezni, ha a Megrendelő, vagy a Megrendelő érdekkörében munkát végző más Vállalkozó tevékenységét a munka- és egészségvédelmi előírások megszegésével végzi.

A munkavégzők a munkaterületen csak biztonságos munkavégzésre alkalmas állapotban tartózkodhatnak. Munkavégzésre alkalmatlan állapot észlelése esetén a Vállalkozó e személy/eket haladéktalanul köteles vagy saját hatáskörében, vagy a Megrendelő felhívására eltávolítani, és biztonságos munkavégzésre alkalmas, megfelelő személlyel pótolni. Amennyiben a biztonságos munkavégzésre alkalmas állapot megítélésében a Megrendelő és a Vállalkozó között vita támad, a Megrendelő képviselőjének döntése irányadó.

5.4 Magatartási okból (szakmai, fizikai, magatartásbeli alkalmatlanság, alkoholos állapot) bekövetkező nem megfelelő minőségű vagy mennyiségű munkavégzés, mások

munkavégzésének zavarása, akadályozása, súlyosan gondatlan, vagy szándékos károkozás esetén a Vállalkozó vagy saját hatáskörben, vagy a Megrendelő ilyen irányú felhívása esetén köteles az alkalmatlan személy(eke)t a munkaterületről eltávolítani.

Ezen személyek sem a jelen Szerződés hatálya alatt, sem a jelen Szerződés megszűnése után a munkaterületre nem léphetnek be, ott semmiféle tevékenységet nem folytathatnak. A Vállalkozó, vagy a Megrendelő ilyen irányú vitája esetén a Megrendelő képviselőjének döntése az irányadó. Károkozás esetén a Vállalkozót azonnali kártérítési kötelezettség terheli.

VI.

Gépekkel, berendezésekkel kapcsolatos rendelkezések

- 6.1 A Vállalkozó a munkát saját vagy üzemeltetésében levő gépei, berendezései (a továbbiakban: gép) felhasználásával végzi. A Vállalkozó kijelenti, hogy a jelen Szerződésben foglalt feladat megfelelő minőségben, mennyiségben és határidőben történő ellátásához szükséges saját vagy alvállalkozói üzemeltetésében levő üzemképes és a szükséges hatósági engedélyekkel bíró gépparkkal rendelkezik.
- 6.2 A gépek karbantartásáról, üzemképességéről, a biztonságos üzemeléshez szükséges jogi, hatósági előfeltételek fenntartásáról a Vállalkozónak folyamatosan gondoskodnia kell.
- 6.3 Amennyiben a Megrendelő úgy itéli meg, hogy a Vállalkozó gépparkja a feladat határidőben, megfelelő minőségben, mennyiségben történő elvégzéséhez nem megfelelő, kötelezheti a Vállalkozót a géppark megfelelő minőségben, mennyiségben, összetételben, kapacitásban történő kiegészítésére.
Amennyiben a Vállalkozó ezen kötelezettségének 3 (három) napon belül nem tesz eleget, és a Megrendelő úgy itéli meg, hogy ennek hiányában a Vállalkozó teljesítése hibás lesz, jogosult jelen Szerződéstől elállni; vagy a hiányzó gépeket, berendezéseket a Vállalkozó költségére pótolni. A Vállalkozó köteles az elállás miatti megrendelői károkat megtéríteni. A Megrendelő a jelen Szerződés teljesítése folyamán a nem megfelelő gép (pl. üzemképtelen, rendszeres javításra szoruló, balesetveszélyes, az előírt biztonsági felülvizsgálattal és használati utasítással nem rendelkezik) munkaterületről történő eltávolítására utasítást adhat, amelyet a Vállalkozónak haladéktalanul végre kell hajtania.
- 6.4 A Vállalkozót a gépek, berendezések folyamatos rendelkezésre bocsátásának kötelezettségéből származó felelősség a jelen Szerződés egész hatálya alatt terheli. Ezen kötelezettség megszegéséből eredő valamennyi költségért és kárért a Vállalkozó felelős.
- 6.5 A gépekkel, berendezésekkel kapcsolatos biztosítási eseményt a Vállalkozónak a Megrendelő, a biztosító - üzemi baleset esetén a jogszabályban előírt szervezetek - felé haladéktalanul jelenteni kell.

VII.

Anyagokkal kapcsolatos rendelkezések

- 7.1 Anyagokat beszerezni, felhasználni, beépíteni csak a tervekben, mennyiségi, minőségi kiírásban meghatározott mértékben, minőségben és a Megrendelő előzetes jóváhagyása alapján lehet. Az ezzel kapcsolatos minden költség Vállalkozót terheli.
- 7.2 Anyagon mind a természetben fellelhető, mind a gyártott anyagokat érteni kell.
- 7.3 Amennyiben az anyagok beépítését a Vállalkozó végzi, és a beépítés utáni ellenőrzés során derül ki, hogy a beépített anyag minősége és/vagy mennyisége nem megfelelő, az ezzel kapcsolatos kártérítési felelősség alól a Vállalkozót a Megrendelő előzetes ellenőrzésének lefolytatása, az anyag minőségének és/vagy mennyiségének elfogadása nem mentesíti. Az esetleges bontással, újraépítéssel kapcsolatos valamennyi kár és költség a Vállalkozót terheli, ideértve a késedelemből, és/vagy más Vállalkozók munkájának ellehetetlenítésével, késedelmével stb. kapcsolatos károkat is.
- 7.4 Veszélyes anyag alkalmazása esetén a Vállalkozónak rendelkeznie kell a jogszabályban előírt feltételekkel (biztonsági adatlap, kockázatbecslés, ÁNTSZ bejelentés). Vállalkozó tudomásul veszi, hogy a 44/2000. (XII.20.) EÜM. Rendelet szerinti veszélyes anyagokat csak arra jogosultsággal rendelkező Vállalkozó szállíthat. Ilyen anyag szállítása esetén Megrendelő felé a jogosultságot igazolni kell.

VIII.

Munkavégzéssel kapcsolatos rendelkezések**8. A Szerződés műszaki tartalma**

- 8.1 Az elvégzendő munkák műszaki tartalmát a műszaki specifikáció tartalmazza.

Vállalkozó köteles a munkaterületet folyamatosan tisztántartani és tevékenysége során keletkező hulladékot szükség szerint, de legalább hetente saját költségén elszállítani. Vállalkozó köteles továbbá a tevékenysége miatt a munkaterületen kívül (közterület, építési terület más részei) keletkező szennyeződések saját költségén történő eltávolítására. A keletkezett szennyeződés nem lépheti túl a magyar szabványban, jogszabályban megengedett határértékeket. Ha Vállalkozó e kötelezettségeit nem teljesíti, Megrendelő jogosult a Vállalkozó költségére – a következő teljesítményt elszámoló számlába történő beszámítás útján - a szükséges intézkedéseket megtenni. Vállalkozó köteles a zaj és rezgésártalmaktól az építés, felvonulás, szállítás és egyéb érintett területek környezetében élő lakosságot és az építményeket megvédeni. A keletkezett zaj és rezgés mértéke a magyar jogszabályokban előírt mértékeket nem haladhatja meg.

A munka befejezésekor Vállalkozó köteles a munkaterületet megtisztítani és onnan berendezéseit, gépeit eltávolítani. A munkaterület megtisztítása nélkül a munka nem jelenthető készre, illetőleg nem vehető át.

- 8.2 A Vállalkozó köteles a hatályos munka-, baleset-, tűz- és környezetvédelmi előírások betartására és betartatására. Munkabalesetet a Megrendelőnek és az illetékes szerveknek haladéktalanul jelentenie kell. Köteles a jogszabályokban előírt oktatások megszervezésére, és lebonyolítására bizonylatolására. Üzemi balesetet a Megrendelőnek és az illetékes szerveknek haladéktalanul jelentenie kell.

Vállalkozó a munkavégzés folyamán köteles betartani az alábbi jogszabályokat:

- 1995.évi LIII.tv A környezet védelmének általános szabályairól
- 44/2000(XII.20) EÜM rendelet
- 98/2001. (VI.15.) Korm.rendelet
- 4/2002 (II.20.) SzCsM-EüM együttes rendelet
- 346/2008. (XII.30.) Korm. rendelet
- 48/1994.(VIII.1.) Föv. Kgy. rendelet

A Vállalkozó részére átadott munkaterület őrzése a Vállalkozó feladata, ezen kötelezettsége elmulasztásából vagy nem megfelelő teljesítéséből eredő károkért teljes körű vagyoni felelősség terheli.

- 8.3 Megrendelő helyszíni képviselője (építési, felmérési naplóbejegyzésre jogosult)

név: Földházi Júlia / Hernádi Mária
 cím:1041 Budapest, István út 14.
 telefonszám: +3630/210-8722 / 06 30 919-5610

A Vállalkozó helyszíni képviselője (építési, felmérési naplóbejegyzésre jogosult)

név: Rusznák Pál
 cím: 1094 Budapest, Tompa u. 17/A.
 telefonszám: 06 30 280-3705

A Vállalkozó felügyeletre, képviseletre jogosult képviselőjének(inek) folyamatosan a helyszínen kell tartózkodniuk a munkavégzés során.

Teljesítés igazolásra jogosult:

Megrendelő részéről: Szabó Zsolt (Városüzemeltetési Főosztály vezető)
 telefon: +36-70/452-7000

Vállalkozó részéről: Rusznák Pál
 telefon: 06 30 280-3705

- 8.4 A Vállalkozónak a Megrendelő utasításait, az utasításban megjelölt módon, mértékben és határidőben végre kell hajtania. A Megrendelő és a Vállalkozó képviselői a kapcsolatot elsősorban írásban (építési, felmérési napló) tartják. A Vállalkozó köteles haladéktalanul a Megrendelő minden olyan utasítását végrehajtani, amely életben és/vagy vagyonban keletkező kárt, vagy más károsodást előz meg, hárít el vagy enyhít.

- 8.5 A Vállalkozó csak a Megrendelő utasítására jogosult a jelen Szerződés szerinti bármely munka mennyiségét növelni, vagy csökkenteni, bármely munkát elhagyni, bármely munka jellegét, minőségét vagy fajtáját megváltoztatni, a Létesítmény bármely részének vonalvezetését, szintjét, helyzetét, méretét megváltoztatni, pótmunkát elvégezni, a

kivitelezés technológiai előírásain vagy időrendi sorrendjén változtatni. Az ilyen változtatásokból eredő költségek mértékéről - az egységárak alapulvételével, kivéve a többletmunka díját, amely része a szerződéses árnak - a Felek közösen döntenek.

- 8.6 A Létesítmény semmilyen részét nem szabad befedni, vagy eltakarni a Megrendelő előzetes engedélye nélkül. A Megrendelő számára lehetővé kell tenni, hogy az eltakarásra kerülő részeket ellenőrizze, felülvizsgálja, a szükséges méréseket elvégezze. Ezen kötelezettség megszegése esetén a Vállalkozó saját költségén köteles a szükséges kibontásokat vagy feltárásokat elvégezni, majd köteles ezen részeket kijavítani és helyreállítani.
- 8.7 Műszaki, minőségi, technológiai kérdésekben a Megrendelő véleménye irányadó. A Vállalkozó együttműködési kötelezettsége kiterjed a tervekben fellelt műszaki hiányosságokkal kapcsolatos észrevételezésre, tekintet nélkül arra, hogy az a minőséggel, mennyiséggel, anyaggal vagy technológiával kapcsolatos.
- 8.8 A Megrendelő a munkát úgy köteles szervezni, más Vállalkozókkal összehangolni, hogy az a jelen Szerződés teljesítését ne akadályozza vagy késleltesse. Ha a munkaterület átvétele, a folyamatos teljesítés, vagy a munkaterület átadása ilyen oknál fogva késik, a Vállalkozó a beálló késedelem jogkövetkezményeiért csak annyiban felelős, amennyiben ilyen késedelem előállításában, elhárításában, mérséklésének elmulasztásában, közrehatott. Ilyen esetben a Megrendelő a kötbér összegét - a Vállalkozói közrehatás figyelembe vételével mérsékelheti, vagy Vállalkozói közrehatás hiányában kötbért nem érvényesít.

IX. Teljesítés

- 9.1 A Vállalkozó teljesítése akkor tekinthető szerződészerűnek, ha a munkát az előirt határidőben (részhatáridőben), megfelelő mennyiségben és minőségben elvégezte.
- 9.2 A teljesítés (részteljesítés) igazolására a (műszaki ellenőri igazolás és kifizetési javaslata alapján a) Megrendelő ill. 8.3 pontban teljesítés igazolásra kijelölt képviselője jogosult, a Szerződés 2.1 pontjában irt teljesítési (rész)határidők figyelembevételével.

A Vállalkozó építési (felmérési) napló vezetésére, (illetve az adott pénzügyi-műszaki ütemekhez igazodva felmérési napló készítésére) kötelezett. A Megrendelő(Műszaki Ellenőr) az építési naplót (a műszaki indokoltság alapján, de minimum) 8 (nyolc) naponta ellenőrzi. Az építési napló vezetésére a 191/2009. (IX.15.) Korm. rendelet előírásai irányadók.

A Vállalkozó készre jelentése alapján, Műszaki ellenőr javaslatára a rész-, véghatáridők, illetve az adott pénzügyi-műszaki ütemek szerint műszaki rész-, végátadás-átvételi eljárást hirdet meg a Megrendelő, amelyről külön jegyzőkönyv készül. A teljesítés igazolás az elfogadott és Műszaki Ellenőr által jóváhagyott felmérési napló alapján kerül kiállításra külön jegyzőkönyvben. A Vállalkozó a Műszaki Ellenőr által elfogadott és ellenjegyzett átadási dokumentáció részeként a megvalósulási terveket (papír alapon + digitálisan CD/DVD-n pdf és szerkeszthető doc/xls/dwg/stb. formátumban), minősítéseket a sikeres, hiba-, és hiánymentes műszaki átadás-átvétel lezárását

követően, 5 napon belül a pénzügyi teljesítés részeként a teljesítés igazolás alapfeltételeként készíti el és adja át Megrendelőnek 3 eredeti példányban.

A teljesítés igazolására nyitva álló határidő 8 (nyolc) nap. Az igazolt teljesítés alapján és annak mértéke szerint jogosult a Vállalkozó számla (rész-számla) kiállítására.

Határidőben teljesít a Vállalkozó, ha a műszaki átadás-átvételi eljárás jelen Szerződésben előírt befejezési határidőn belül, vagy a határnapon megkezdődik, és annak alapján a munkát a Megrendelő hiba és hiánymentesen átveszi. A Megrendelő jogalap nélkül nem tagadhatja meg az elvégzett munka átvételét.

Az átadás-átvételi eljárás időtartama alatt Vállalkozó viseli a kárfelelősséget és a mű őrzésének, megóvásának költségeit. Megrendelőre a kárveszély a sikeres műszaki átadás-átvételi eljárás lezárását követően száll át.

X.

Hibás teljesítés

- 10.1 A Vállalkozó hibásan teljesít, ha a munkát nem megfelelő mennyiségben, minőségben végzi.
- 10.2 Hibás teljesítés esetén a Vállalkozó a Megrendelő felszólítására köteles a hiba kijavítását haladéktalanul megkezdni, és a Megrendelő által megjelölt határidőn belül teljes körűen befejezni.
- 10.3 Amennyiben a Vállalkozó a hiba javítását megtagadja, nem kezdi meg, a hiba javítását nem megfelelő minőségben, mennyiségben végzi, vagy határidőben nem fejezi be, vagy a hiba megfelelő minőségű, mennyiségű, határidejű javítása tőle el nem várható, a Megrendelő jogosult a hibát saját maga és/vagy más Vállalkozó igénybevételeivel kijavíttatni a Vállalkozó költségviselése mellett.

XI.

Kötbérek

- 11.1 A szerződő felek a jelen Szerződésben rögzített rész és befejezési határidő elmulasztása esetére késedelmi kötbért kötnék ki. Kötbérterhes részhatáridőnek minősül a jelen Szerződés 2.1 pontjában meghatározottak, valamint – adott esetben – a műszaki (- pénzügyi vonalas) ütemtervhez képest a Vállalkozó szerződésszegése és/vagy mulasztásából bekövetkezett késedelem.
Felek a késedelmi kötbér mértékét a késedelem minden megkezdett naptári napja után a szerződéses ár 0,3%-ában határozzák meg. A kötbér maximuma a szerződéses ár mint vetítési alap 15%-a.
- 11.2 A hibák kijavítására, hiányok pótlására nyitva álló határidő elmulasztása esetén is a Vállalkozó késedelmi kötbért köteles fizetni, amely a hibakijavítás, hiánypótlás értékének mint vetítési alapnak 2%-a a késedelem minden megkezdett naptári napja után maximum 15%.
- 11.3 A Vállalkozónak felróható lehetetlenülés, a Vállalkozó által a teljesítés jogos ok nélküli megtagadása és/vagy a Vállalkozó felróható magatartása miatt a Megrendelő által

jogszerűen gyakorolt elállás, felmondás, meghiúsulás esetén a Vállalkozó kötbér és kártérítési felelősséggel tartozik. A meghiúsulási kötbér mértéke a kötbér alapját képező meghiúsult munka ellenértékének 20%-át kitevő összeg.

Amennyiben Vállalkozó a megkötött Szerződés teljesítését annak rendelkezései szerint határidőben bármely okból nem kezdi meg és/vagy a Szerződéstől eláll, vagy (illetve) azt felmondja, úgy ez esetben Megrendelő felé meghiúsulási kötbér és kártérítési felelősséggel tartozik. A meghiúsulási kötbér mértéke a kötbér alapját képező meghiúsult munka ellenértékének 20 %-át kitevő összeg.

- 11.4 A Megrendelő jogosult a kötbért meghaladó kárát és a szerződésszegésből eredő egyéb jogait is a Vállalkozóval szemben érvényesíteni, a kötbérek összegét levonhatja a Vállalkozónak esedékes, vagy esedékessé váló pénzüsszegekből.
- 11.5 Amennyiben a Vállalkozó teljesítése során - az időjárási viszonyok kivételével - olyan előre nem látható fizikai akadályok vagy feltételek merülnek fel, amelyeket a Vállalkozó az elvárható legnagyobb szakmai gondossággal sem láthatott előre, úgy a Vállalkozó arról haladéktalanul köteles értesíteni a Megrendelőt.

Vis maior/havaria esetén Vállalkozó köteles, annak írásbeli bejelentésétől számított 1 órán belül a balesetveszély közvetlen elhárítása érdekében felvonulni, és az ideiglenes fogalomtechnikai eszközöket kihelyezni.

A Vállalkozó munkavállalói által kezdeményezett, illetve folytatott sztrájk nem minősül vis maiornak, így e körben a Vállalkozót kártérítési és egyéb felelősség terheli.

XII.

Alvállalkozásba adás feltételei

A Vállalkozó a szerződéses kötelezettségének teljesítése érdekében más vállalkozót (alvállalkozót) a Kbt. szabályainak megfelelően igénybe vehet. A Vállalkozó köteles az általa a teljesítésbe bevont alvállalkozót a Megrendelőnek előzetesen írásban bejelenteni, és csak a Megrendelő írásbeli hozzájárulása esetén vonható be a teljesítésbe.

A Vállalkozó jótáll azért, hogy a bevont alvállalkozó, szervezet rendelkezik minden olyan képesítéssel, engedéllyel és jogosítvánnyal, amellyel a Vállalkozó maga is rendelkezik és/vagy amely a Szerződés szerinti feladatai teljesítéséhez szükséges. Az alvállalkozó a Szerződés tárgyát képező munkát jelen Szerződésben foglaltakkal és a jogszabályi előírásoknak mindenben megfelelő kapacitással végezheti.

Amennyiben a Vállalkozó a fenti rendelkezéseket megszegi, a Megrendelő jogosult azonnali hatállyal elállni a Szerződéstől a Vállalkozó teljes körű kártérítési kötelezettsége mellett.

A Vállalkozó tudomásul veszi, hogy a Megrendelő felé írásban bejelentett alvállalkozó bevonása esetén az alvállalkozóval írásban köteles megkötni az Alvállalkozói Szerződést.

A Vállalkozó a bevont alvállalkozóval kizárólag olyan feltételekkel köthet szerződést, amelyek a jelen Szerződéssel összhangban vannak, az Alvállalkozói Szerződés a jelen Szerződés rendelkezéseivel nem lehet ellentétes.

Megrendelő előzetes írásbeli jóváhagyása alapján a bevont alvállalkozó teljesítése úgy minősül, mintha a jelen Szerződést a Vállalkozó maga teljesítette volna. A Vállalkozóra vonatkozó feltételek és előírások (így különösen a személyi és eszközállományra, az élet, baleset, vagyon, felelősségbiztosításra stb.) a bevont alvállalkozókra is irányadók. A feltételek teljesülésének hiánya, elmaradása esetén a Megrendelő írásban felszólítja a Vállalkozót a hiányok pótltatására, ennek elmaradása esetén a Megrendelő a jelen Szerződést a pótlásra nyitva álló határidő lejártát követő napon azonnali hatállyal felmondhatja.

XIII.

Jótállás és szavatosság

Vállalkozó az általa elvégzett munkarészekre - melybe nem tartozik bele a műszaki dokumentációban sem szereplő, templom melletti téren található kiemelt virágágyak kiültetése és gondozása - a sikeres átadás-átvételtől számított 12 hónap jótállást vállal, mely kötelezettség teljesülésének érdekében egy évig teljes körűen, folyamatosan fenntartja az elkészült létesítményt. Ennek teljesülését Felek a sikeres műszaki átadás-átvételt követő egy naptári év elteltével jegyzőkönyvben rögzítik. A fenntartás ellenőrzésére Megrendelő ezen időszakban folyamatosan jogosult. Vállalkozó nem megfelelő szakmai teljesítése esetén Megrendelő jogosult a szükséges feladatokat a fenntartási összeg terhére más kivitelezővel elvégeztetni. Vállalkozó, Megrendelő jelzésére, a jótállási idő alatt, jelen szerződéssel összefüggésben esetleg keletkező, az üzemelést lényegesen nem zavaró hibák kijavítását 5 napon belül köteles megkezdeni és a műszakilag indokolt időtartam alatt befejezni. Ennek elmaradása esetén Megrendelő jogosult a munkát Vállalkozó terhére mással elvégeztetni. A Vállalkozó jótállása megszűnik, ha a meghibásodás rendeltetésellenes használat vagy rongálás következménye, továbbá ha a meghibásodás a Megrendelőt terhelő karbantartási és javítási kötelezettség elmulasztása miatt következett be, valamint megbontással járó átalakítás esetén.

Ezen felül Vállalkozót a jogszabályokban előírt szavatossági kötelezettség terheli.

XIV

A Szerződés hatálybalépése

14.1 Jelen Szerződés a Felek cégjegyzésre jogosult képviselőinek aláírása napján lép hatályba.

XV.

Egyéb rendelkezések

15.1 A Felek kijelentik, hogy mindketten elsősorban a jelen Szerződés megfelelő teljesítésében érdekeltek, ennek alapján megtesznek minden általában elvárható intézkedést, amely a jogok jóhiszemű gyakorlásán alapszik, illetőleg tartózkodnak minden olyan magatartástól, vagy tevékenységtől, amely a jelen Szerződés teljesítését gátolná, vagy veszélyeztetné. Bármely Fél köteles a másik Félnek haladéktalanul bejelenteni, ha végelszámolás, csőd vagy felszámolási eljárás alá kerül. A Vállalkozó

köteles bejelenteni tulajdonosi struktúrájának olyan várható változását, amely alapján jövőbeni tulajdonosként vagy tényleges rendelkezésre jogosultként a Megrendelő konkurensének belépése várható.

A Felek egymáshoz intézett nyilatkozataikat írásban, a másik Fél székhelyére címezve, ajánlott levél, telefax, távirat, elektronikus levél útján teszik meg. A szóban megtett nyilatkozatokat haladéktalanul írásban is meg kell erősíteni.

- 15.2 A jelen Szerződés tartalmát a felek üzleti titokként kezelik, arról kívülálló harmadik személynek sem szóban, sem írásban a másik Fél előzetes írásbeli beleegyezése nélkül felvilágosítást nem adnak. Kivételt képez ez alól, ha külön jogszabályi rendelkezés alapján a szerződő Fél köteles a jogszabályi rendelkezés szerinti mértékben nyilvánosságra, illetőleg hatóság tudomására hozni.
- 15.3 A jelen Szerződés megszűnése esetén a Felek egymással elszámolnak. A Megrendelő az általa igazolt teljesítést köteles a Vállalkozó részére kifizetni a jelen Szerződésben foglalt feltételek szerint.
- 15.4 A Szerződés bármely rendelkezésének érvénytelensége nem eredményezi az egész Szerződés érvénytelenségét. A szerződő felek megállapodnak, hogy ilyen esetben haladéktalanul egyeztetéseket tartanak az érintett rendelkezés más megfelelő rendelkezéssel történő helyettesítésére azzal, hogy amennyiben nem jön létre közöttük megállapodás, úgy az érvénytelen rendelkezést figyelmen kívül kell hagyni.
- 15.5 A jelen Szerződés négy, egymással szó szerint megegyező eredeti példányban készült, melyből 3 példány Megrendelőt, 1 példány Vállalkozót illet. A jelen Szerződés aláírását megelőzően keletkezett dokumentumoknak csak annyiban van relevanciája, amennyiben a Felek szerződéskötési akaratát igazolja. Bármely előzményi irat és a jelen Szerződés ellentmondása esetén a jelen Szerződés rendelkezései az irányadók.
- 15.6 A jelen Szerződés alapján felmerülő vitás kérdéseket a felek megpróbálják peres eljáráson kívül, tárgyalások útján rendezni. Az esetleges jogviták vonatkozásában Felek pertárgyértéktől függően a Polgári perrendtartásról szóló 1952. évi III. törvény általános hatásköri és illetékességi szabályainak alkalmazását kötik ki.
- 15.7 Megrendelő a Kbt. 125. § (4) bekezdése szerint előírja, hogy
- a) Vállalkozó nem fizet, illetve számol el a szerződés teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, melyek a Kbt. 56. § (1) bekezdés k) pontja szerinti feltételeknek nem megfelelő társaság tekintetében merülnek fel, és melyek a Vállalkozó adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak;
 - b) a szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt tulajdonosi szerkezetét a Megrendelő számára megismerhetővé teszi és a Kbt. 125. § (5) bekezdés szerinti ügyletekről a Megrendelőt haladéktalanul értesíti.
- 15.8 A jelen Szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Ptk. és a hatályos építésügyi jogszabályok, szabványok, valamint más kötelező erejű rendelkezések előírásai az irányadók.

A Felek cégjegyzésre jogosult képviselői a jelen Szerződést – elolvasás és értelmezés után – mint ügyleti akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag írták alá.

Budapest, 2013. július hó 9. nap



Megrendelő



Vállalkozó



Féneljegyzés 2013 JÚL 09.



Budapest, IV. Újpest Lebstück Mária utca szakasza a Nyár utca és a Munkásotthon utca között
Templomsétány

Kertépítészeti kiviteli terv

Árazott költségkiírás Játszókert Kft

- I. Bontási munkák**
- II. Tereprendezés, földmunkák**
- III. Építési munkák**
- IV. Kertészeti munkák**
- V. Berendezések**

Munkanem, megnevezés	Menny.	Egys.	Anyag	Díj	Anyag összesen	Díj összesen
I. TERÜLET ELŐKÉSZÍTŐ ÉS BONTÁSI MUNKÁK						
1. Fakivágása tönk-kiszedéssel, nyesedékelszállítással (2 db 15 cm, 1 db, 20 cm, 1 db 30 cm, 1 db 40 cm-es törátmérővel), összesen 105 cm törzsátmérő	5	db	0 Ft	20 000 Ft	0 Ft	100 000 Ft
2. Magas cserjék irtása nyesedékelszállítással	120	m2	0 Ft	1 000 Ft	0 Ft	120 000 Ft
3. Aszfalt burkolat bontása 28 cm mélységben	210	m2	0 Ft	1 900 Ft	0 Ft	399 000 Ft
4.40x40 cm-es betonlap burkolat bontása 20 cm mélységben	1002	m2	0 Ft	800 Ft	0 Ft	801 600 Ft
5. 15 cm széles vasbeton támfalak bontása, alappal együtt (látszó felület 49,62 m2+alap), alap 7,98 m3, felépítmény 7,44 m3)	15,42	m3	0 Ft	12 000 Ft	0 Ft	185 040 Ft
6. Bontási törmelék elszállítása lerakóhelyre	275	m3	0 Ft	3 900 Ft	0 Ft	1 072 500 Ft
7. Bontandó amerikai típusú padok, használható eleme átadandó	50	fm	0 Ft	1 000 Ft	0 Ft	50 000 Ft
8. 1 m magas fémkorlát bontása elszállítással	8	fm	0 Ft	1 000 Ft	0 Ft	8 000 Ft
9. Szemetesek kiemelése és felújítása	6	db	0 Ft	12 000 Ft	0 Ft	72 000 Ft
I. TERÜLET ELŐKÉSZÍTŐ ÉS BONTÁSI MUNKÁK Mindösszesen:					0 Ft	2 808 140 Ft
II. TEREPRENDEZÉS, FÖLDMUNKA						
1. Dombok kialakítása költelékföldből, finomtereprendezéssel, tömörítéssel, finomtereprendezett felülettel, 90 cm és 40 cm közötti magasságban	59	m3 (tömör)	4 000 Ft	3 500 Ft	236 000 Ft	206 500 Ft
2. Rézsfelület kialakítása és meglévő rézsú rendezése termőföldből, finomtereprendezéssel	36	m3 (tömör)	6 000 Ft	3 500 Ft	216 000 Ft	126 000 Ft
3. Töltésközd visszatöltése burkolatbontott, később gyepesítendő terület alatt (394 m2)	39,4	m3 (tömör)	4 000 Ft	3 500 Ft	157 600 Ft	137 900 Ft
4. Tükrö kiemelése burkolatnak bontással nem érintett területen (28 cm téglá alatt 115 m2, 20 cm Elastopave alatt 59 m2)	44	m3 (tömör)	0 Ft	2 500 Ft	0 Ft	110 000 Ft
II. TEREPRENDEZÉS, FÖLDMUNKA Mindösszesen:					609 600 Ft	580 400 Ft

III. ÉPÍTÉSI MUNKÁK

1. Térburkolatok

1.1. Gyalogos forgalmú burkolat teherhordó rétegének készítése 15 cm vastag zúzottkő (0/30) terítéssel (Elastopave burkolat alá)	451	m ²	1 500 Ft	800 Ft	676 500 Ft	360 800 Ft
1.2. Gyalogos forgalmú térkőburkolat készítése Elastopave műgyantával kevert gyöngykavicszal, 5 cm vastagságban	451	m ²	9 000 Ft	2 900 Ft	4 059 000 Ft	1 307 900 Ft
1.3. Gyalogos forgalmú burkolat teherhordó rétegének készítése 20 cm vastag zúzottkő (10 cm 0/30, 10 cm 30/70) terítéssel (klinkertégla alá), sík felületen	293	m ²	1 800 Ft	800 Ft	527 400 Ft	234 400 Ft
1.4. Gyalogos forgalmú térkőburkolat készítése klinkertégla (Engels rüdtégla, vágással, 205x50x50 mm) lerakásával 3 cm ágyazórétegre, finomhomok besöprésével	293	m ²	13 600 Ft	3 800 Ft	3 984 800 Ft	1 113 400 Ft
1.5. Gyalogos forgalmú burkolat teherhordó rétegének készítése 15 cm vastag zúzottkő (0/30) terítéssel (kiskockakő alá), sík felületen	71	m ²	1 500 Ft	800 Ft	106 500 Ft	56 800 Ft
1.6. Gyalogos forgalmú térkőburkolat készítése barnás gránit kiskockakő lerakásával 3 cm ágyazórétegre	71	m ²	12 200 Ft	4 800 Ft	866 200 Ft	340 800 Ft
1.7. Kiskockakő burkolat fugázása Sopro Pflaster fugázóanyag 3 cm mélyen, kész anyag besöprésével	71	m ²	4 900 Ft	700 Ft	347 900 Ft	49 700 Ft
1.8. Kiemelt szegély készítése (30,5 cm széles) Engels bama klinker téglá egész elemekből, betonpapucsba rakva, részletrajz szerint	19,8	m ²	27 900 Ft	19 500 Ft	552 420 Ft	386 100 Ft
1.9. Gyalogos forgalmú kiskockakő burkolat teherhordó rétegének készítése, 15 cm vastag zúzottkő (0/30) terítéssel, 6,5 %-os lejtésű felületen	156	m ²	1 500 Ft	800 Ft	234 000 Ft	124 800 Ft
1.10. Gyalogos forgalmú térkőburkolat készítése 10x10x10 cm-es gránit kiskockakő lerakásával 3 cm ágyazóhomokra 6,5%-os lejtésű felületen	156	m ²	12 200 Ft	4 800 Ft	1 903 200 Ft	748 800 Ft
1.11. Kiskockakő fugázása 3 cm mélységben Sopro Pflaster anyaggal, besöprésével	156	m ²	4 900 Ft	700 Ft	764 400 Ft	109 200 Ft
1.12. Kiskockakő folyókameder alapjának készítése 15 cm betonágyazatként, 10 cm homokos kavicszal	17	m ²	3 000 Ft	1 500 Ft	51 000 Ft	25 500 Ft
1.13. Kiskockakő folyókameder készítése 10x10x0 cm-es gránit kiskockakőből, Sopro Pflaster fugázással	17	m ²	21 500 Ft	6 000 Ft	365 500 Ft	102 000 Ft
1.14. Burkolat szegélyezés Metalimes 5 mm-es acéllemezből, 21 cm széles, részletrajz szerint	467	fm	4 800 Ft	1 000 Ft	2 241 600 Ft	467 000 Ft
1.15. Burkolat (Elastopave) dilatáló szegélyezése Metalimes 3 mm-es acéllemezből, 10 cm széles	80	fm	3 400 Ft	1 000 Ft	272 000 Ft	80 000 Ft

1.16. Gránit kiskockakő szegély építése betonpapucsba (5 cm vastag, 20 cm széles, alatta 5 cm homokos kavics), a meglévő aszfalt és az Elastopave burkolat találkozásánál, Sopro Pflaszter fugázással 3 cm mélységben, részletrajz szerint	26	m2	21 000 Ft	6 500 Ft	546 000 Ft	169 000 Ft
1.17. Meglévő 40x40 cm-es betonlapok kerakása homokfugával, 3 cm ágyazóhomok, 15 cm zúzottkő rétegrenddel	35	m2	1 350 Ft	2 400 Ft	47 250 Ft	84 000 Ft
1. Térburkolatok összesen					17 545 670 Ft	5 760 200 Ft
2. Támfal						
2.1. Vasbeton támfal építése szép, látszó felülettel, 50 cm szélességben, 40 cm magasságban, 40 cm mély homokos kavicsaljzattal, tömörített talajjal, lecsapott éllel, acélcső kifolyóval, részletrajz szerint, 46,8 fm	46,8	fm	14 000 Ft	8 500 Ft	655 200 Ft	397 800 Ft
2.2. Vasbeton fal építése minden oldalon látszó felülettel, 50 cm szélességben, 43 cm magasságban, 30 cm mély betonalapozással, alatta 10 cm kavicságyal, tömörített altalajjal, lecsapott éllel, acélcső kifolyóval, részletrajz szerint, 10 fm	10	fm	17 000 Ft	10 500 Ft	170 000 Ft	105 000 Ft
2.3. Vasbeton támfal építése látszó felülettel, 15 cm szélességben, változó magasságban, 80 cm mély betonlapozással, lecsapott éllel, acélcső kifolyóval, részletrajz szerint	26	m2	26 500 Ft	19 500 Ft	689 000 Ft	507 000 Ft
2.4. Vasbeton támfal építése látszó felülettel, 20 cm szélességben, 35 cm magasságban, 80 cm mély betonlapozással, acélcső kifolyóval lecsapott éllel, részletrajz szerint, 33,1 fm	11,6	m2	14 500 Ft	11 500 Ft	168 200 Ft	133 400 Ft
2. Támfalak építése összesen					1 682 400 Ft	1 143 200 Ft
3. Felszíni vízelvezetés, szivárgók felújítása						
3.1. Felszíni összefolyók elhelyezése burkolatban (ACO Self, öntöttvas ráccsal, 30x30 cm-es	3	db	42 500 Ft	12 000 Ft	127 500 Ft	36 000 Ft
3.2. Szivárgó teljeskörű felújítása (1 m3-es mosott coule kavicssal feltöltött szivárgóágy geotextilrel körbevéve)	10	db	9 000 Ft	13 500 Ft	90 000 Ft	135 000 Ft
3.3. Felújított szikkasztóknál drainső (geotextiliával bevont, perforált, dupla falú) lefektetése 80 cm mélyen	80	fm	2 800 Ft	1 800 Ft	224 000 Ft	144 000 Ft
3.4. Vasbeton támfalak mögötti szivárgó kiépítése, 30x30 cm keresztmetszettel, mosott coule kavics geotextilrel bélelve	76	fm	1 000 Ft	700 Ft	76 000 Ft	53 200 Ft
3. Felszíni vízelvezetés, szivárgók felújítása összesen					517 500 Ft	368 200 Ft
III. ÉPÍTÉSI MUNKÁK Mindösszesen:					19 745 570 Ft	7 271 600 Ft

IV. KERTÉSZETI MUNKÁK

1. Növénykazetták és egyéb növényfelületek feltöltése, talajcseréje 100 %-ban jó minőségű, humuszban gazdag termőfölddel	62	m3 (tömör)	6 000 Ft	3 500 Ft	372 000 Ft	217 000 Ft
2. Előnevelt, I. osztályú földlabdás fák ültetése 1 m3 ültető gödörbe, 3 irányú karózással, gégecsővel Prunus avium Plena, 16/18-as	2	db	22 000 Ft	15 000 Ft	44 000 Ft	30 000 Ft
3. Konténeres cserjék ültetése	270	db	1 500 Ft	700 Ft	405 000 Ft	189 000 Ft
Caryopteris x clandonensis, 40/60	44					
Lonicera japonica 'Halliana', 125/150	5					
Mahonia aquifolium, 30/40	140					
Prunus tenella, 40/60	45					
Symphoricarpos 'White Hedge', 40/60	36					
4. Konténeres, örökzöld, szoliter, nagyméretű cserjék ültetése 0,4x0,4x0,4m-es ültető gödörbe 50%-os talajcserével és érett szerves trágya hozzákeveréssel Berberis julianae, formára nyírva	7	db	12 000 Ft	4 000 Ft	84 000 Ft	28 000 Ft
5. Élvelő díszfüvek kiültetése konténeres növényanyagból	166	db	950 Ft	700 Ft	157 700 Ft	116 200 Ft
Miscanthus sinensis 'Morning Light'	24					
Miscanthus sinensis 'Zebrinus'	32					
Pennisetum alopecuroides	110					
6. Gyepnyesés 5 cm vastagságban,nyesedék elszállításal	639	m2	0 Ft	400 Ft	0 Ft	255 600 Ft
7. Gyepesítendő felület talajelőkészítése (5 cm humuszban gazdag termőföld terítés), 639 m2	32	m3 (tömör)	6 000 Ft	3 500 Ft	192 000 Ft	112 000 Ft
8. Gyepesítendő felület talajelőkészítése (10 cm humuszban gazdag termőföld terítés), 1291 m2	129,1	m3 (tömör)	6 000 Ft	3 500 Ft	774 600 Ft	451 850 Ft
9. Fűmagvetés hengerezéssel 5 dkg/m2	1930	m ²	150 Ft	100 Ft	289 500 Ft	193 000 Ft
10. Apró fenyőkéreg terítése cserje és élvelőfelületek alá 5 cm vastagságban	116	m2	900 Ft	300 Ft	104 400 Ft	34 800 Ft
IV. KERTÉSZETI MUNKÁK Mindösszesen:					2 423 200 Ft	1 627 450 Ft

V. Berendezési tárgyak

1. Háttámla nélküli padok szerelése betontámfalra Miramondo, Il Posto XL, választott színben 900 mm-es	6	db	108 000 Ft	8 500 Ft	648 000	51 000 Ft
2. Háttámla nélküli padok szerelése betontámfalra Miramondo, Il Posto XL, választott színben 1200 mm-es	6	db	126 000 Ft	8 500 Ft	756 000	51 000 Ft
3. Háttámla nélküli padok szerelése betontámfalra Miramondo, Il Posto XL, választott színben 1820 mm-es	10	db	165 000 Ft	8 500 Ft	1 650 000	85 000 Ft
4. Megező, felújított háttámlás padok kihelyezése a templom elé, csavarozással	3	db	4 000 Ft	12 000 Ft	12 000	36 000 Ft

5. Meglévő felújított szemetesek kihelyezése betonalapba	6 db	3 500 Ft	12 000 Ft	21 000 Ft	72 000 Ft
6. Pollerek (RG-34 porfestett, 1150 mm magas, 73,6 mm átmérő, 3 mm falvastagság) kihelyezése betonalapba téglaburkolat alá	14 db	23 000 Ft	7 500 Ft	322 000 Ft	105 000 Ft
7. Kerítés építése BETAFENCE Nylofor táblás kerítésrendszerrel, 1300 mm magasságú, zöld színű, 2,5 m-kénti oszlopokkal (meglévő óvodakerítéshez hasonló)	22,5 fm	7 800 Ft	4 700 Ft	175 500 Ft	105 750 Ft

V. BERENDEZÉSI TÁRGYAK MINDÖSSZESEN **3 584 500 Ft** **505 750 Ft**

VI. ELSŐ ÉVES FENNTARTÁS **120 000 Ft** **1 500 000 Ft**

A műszaki átadást követő egy naptári évig tartó teljes körű fenntartás (melynek célja, hogy a létesítményben elhelyezett élő anyagok, azaz növények természetes és eltávolítani nem szándékozott növekménye vagy szövetvesztése- lombhullása - okozta különbséget leszámítva a létesítménynek az átadás-átvételkor meglévő állapota az egy éves fenntartási időszakban folyamatosan fennálljon). A fenntartási feladatok közé nem tartozik bele templom melletti téren található kiemelt virágágyak kiültetése és gondozása.

VI. ELSŐ ÉVES FENNTARTÁS összesen **120 000 Ft** **1 500 000 Ft**

Összesítő (Anyag + Díj)

I. TERÜLET ELŐKÉSZÍTŐ ÉS BONTÁSI MUNKÁK	2 808 140 Ft
II. TEREPRENDEZÉS, FÖLDMUNKA	1 190 000 Ft
III. ÉPÍTÉSI MUNKÁK	27 017 170 Ft
IV. KERTÉSZETI MUNKÁK	4 050 650 Ft
V. BERENDEZÉSI TÁRGYAK	4 090 250 Ft
VI. ELSŐ ÉVES FENNTARTÁS	1 620 000 Ft
Mindösszesen nettó:	40 776 210 Ft
27 % ÁFA	11 009 577 Ft
MINDÖSSZESEN BRUTTÓ	51 785 787 Ft